

SCB7550NB

SCB7560CB

User Manual

Manuel d'utilisation

Guía de usuario

Bedienungsanleitung

Gebruikershandleiding

Manuale d'uso

Manual do utilizador

Οδηγός χρήσης

Kullanım kılavuzu

Brugervejledning

Använderhandbok

Käyttöohje

PL Instrukcja obsługi

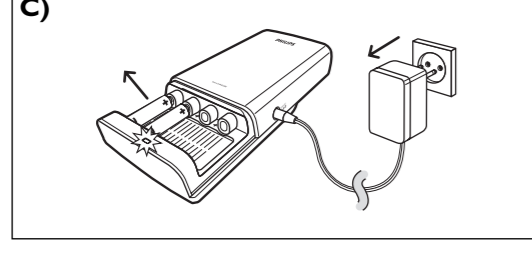
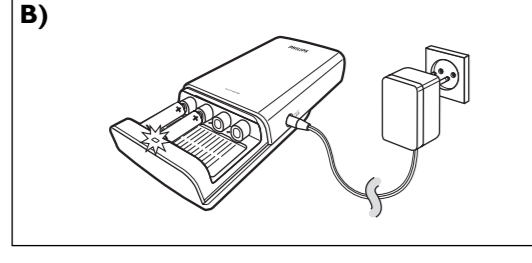
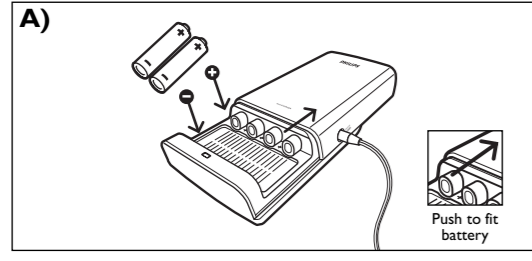
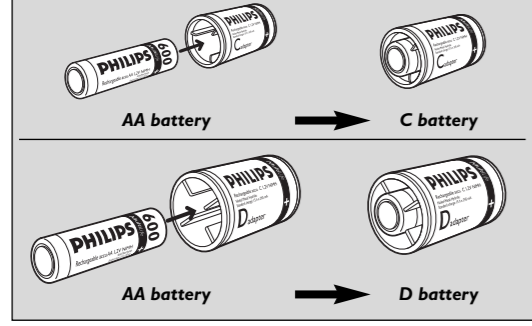
Užívateľská príručka

Návod na použitie

Felhasználói kézikönyv

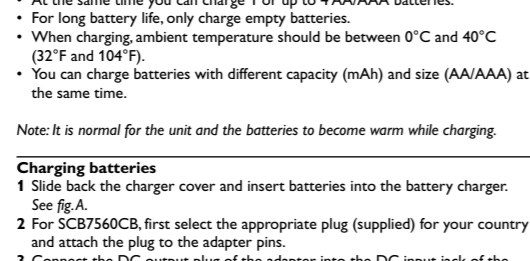
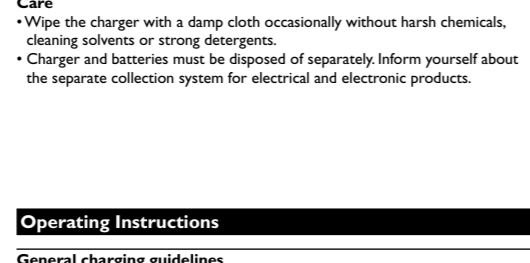
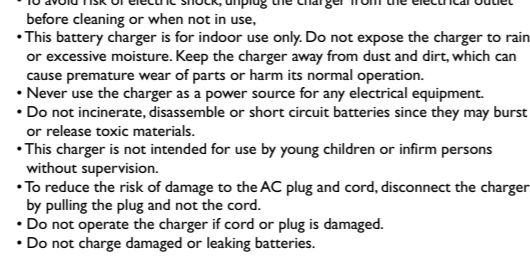
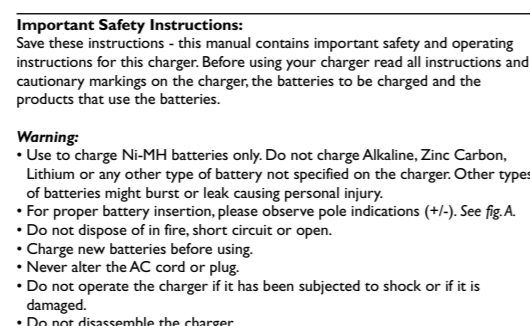
РУКОВОДСТВО по эксплуатации

SCB7560CB only



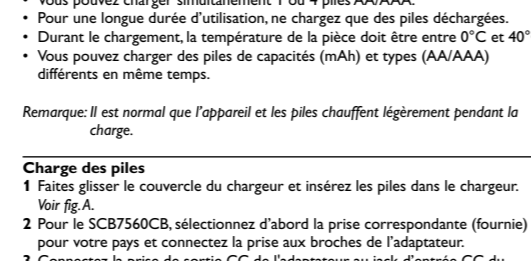
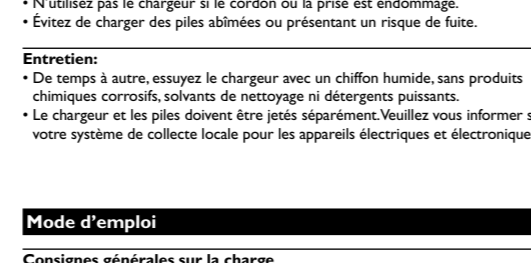
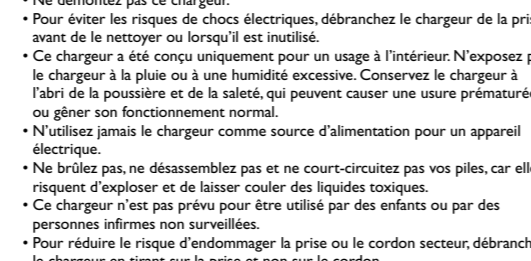
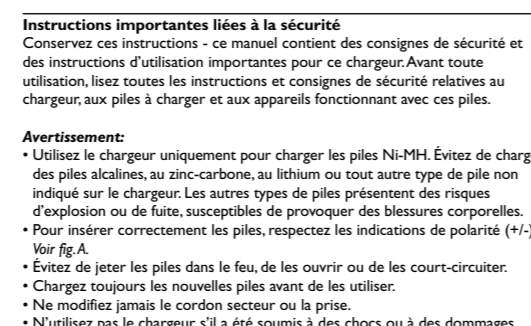
Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

SCB7550NB/SCB7560CB 15 minute charger



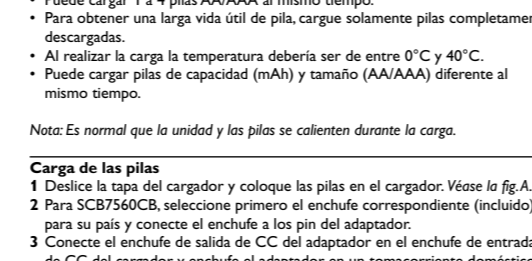
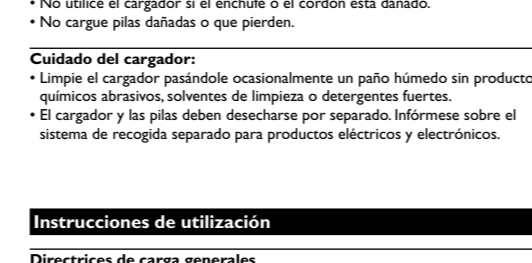
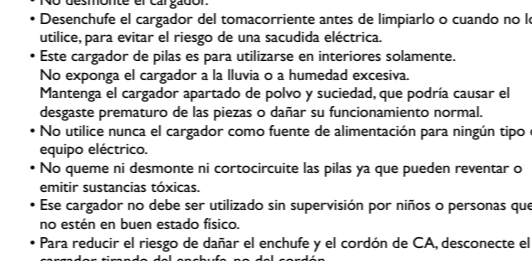
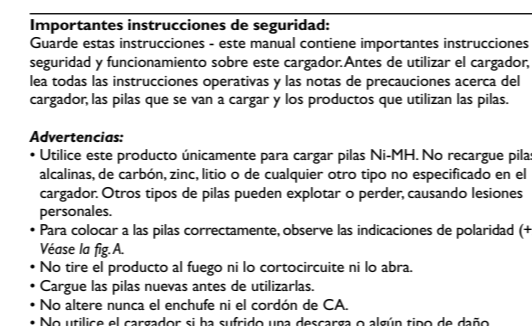
Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

SCB7550NB/SCB7560CB Chargeur de piles 15 min. Français



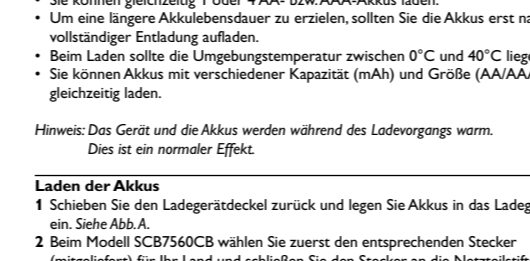
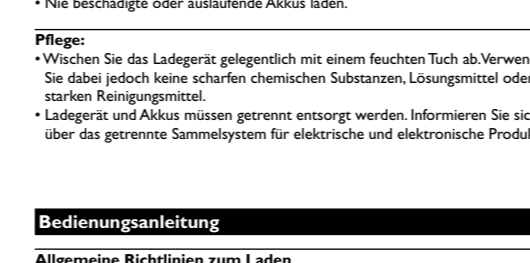
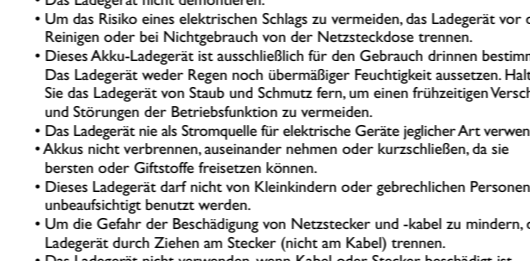
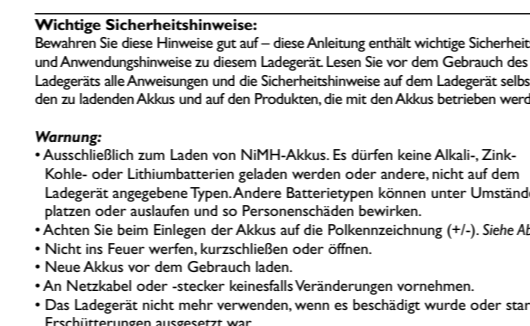
Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

SCB7550NB/SCB7560CB Cargador de 15 minutos Español



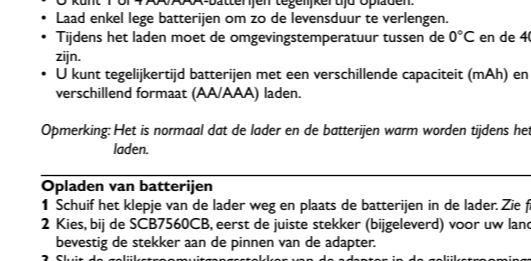
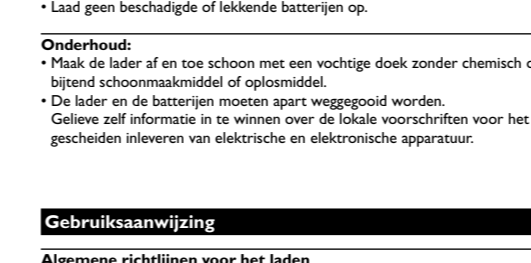
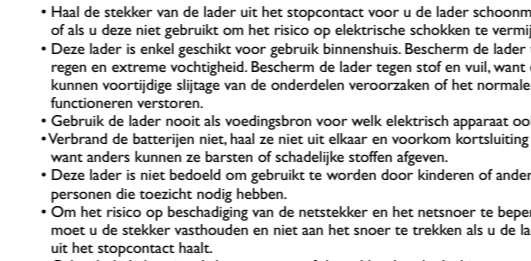
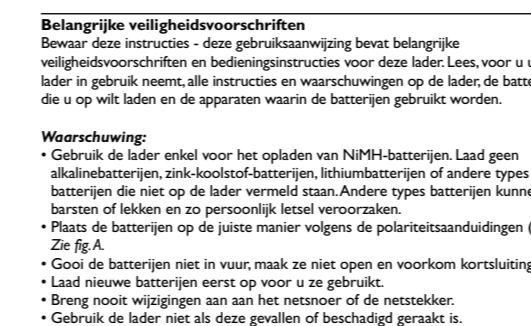
Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

SCB7550NB/SCB7560CB 15-Minuten-Ladegerät Deutsch



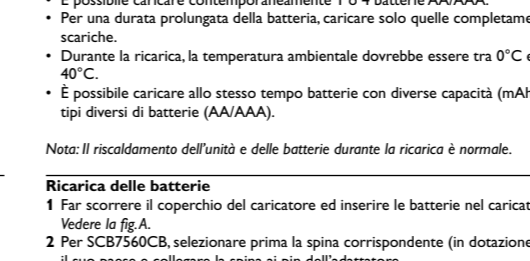
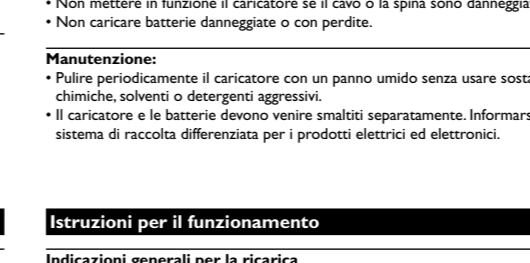
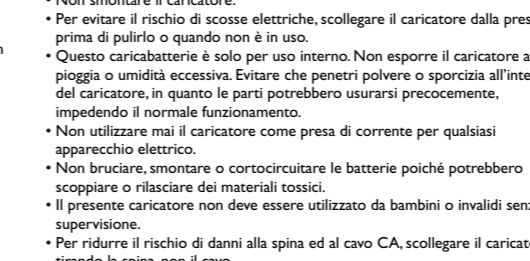
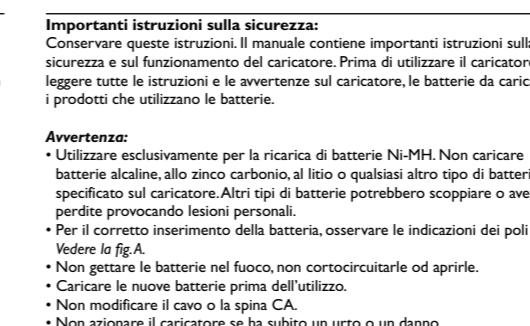
Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

SCB7550NB/SCB7560CB 15-minutenlader Nederlands



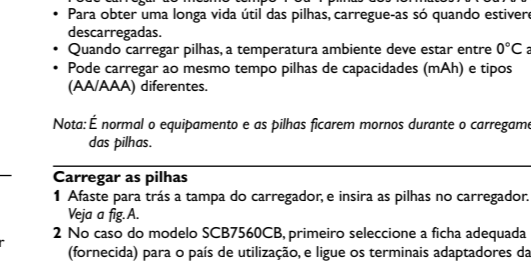
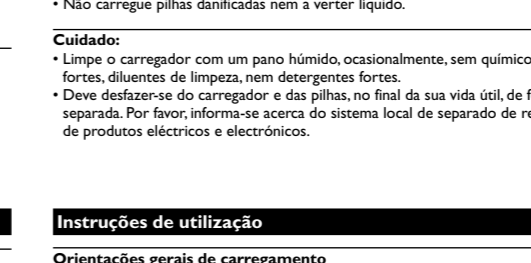
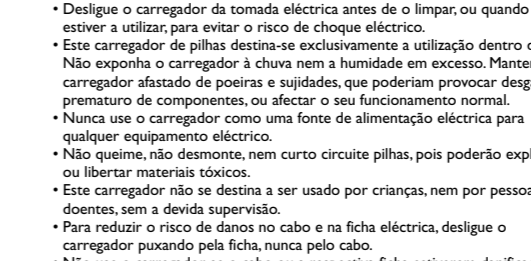
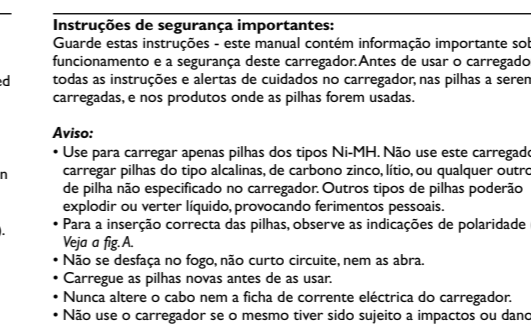
Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

SCB7550NB/SCB7560CB Caricabatteria da 15 min. Italiano



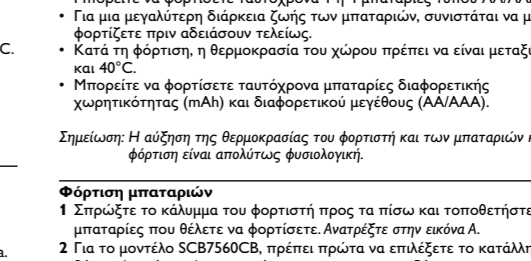
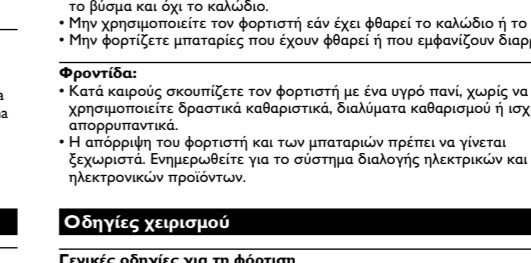
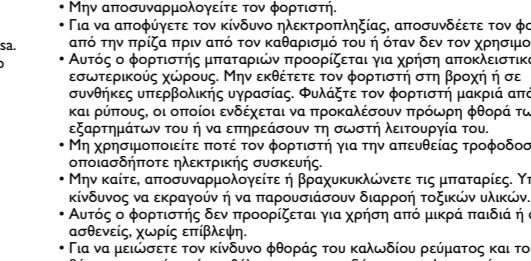
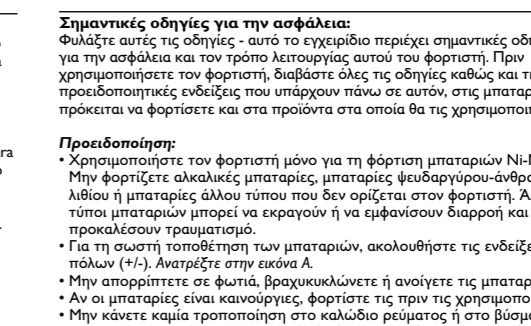
Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

SCB7550NB/SCB7560CB Carregador de 15 min. Português

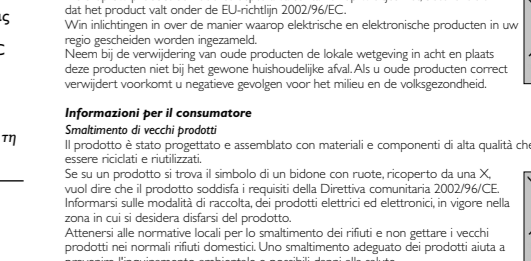
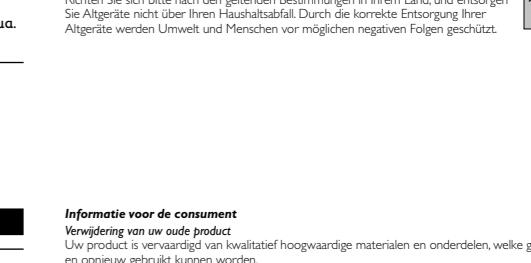
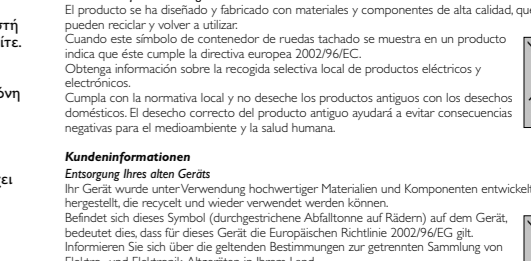
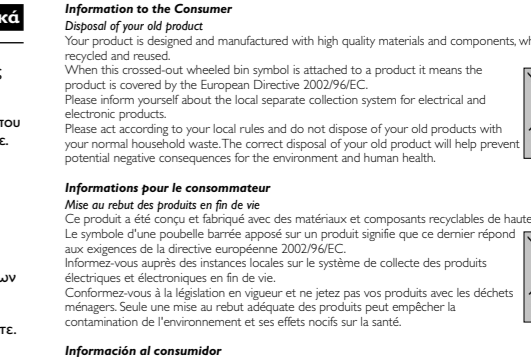


Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

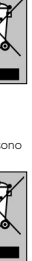
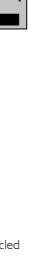
SCB7550NB/SCB7560CB Φορτιστής 15 λεπτών Ελληνικά



Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min



Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min



Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min 44 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min 35 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min 33 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min 30 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min 20 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min 32 min

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

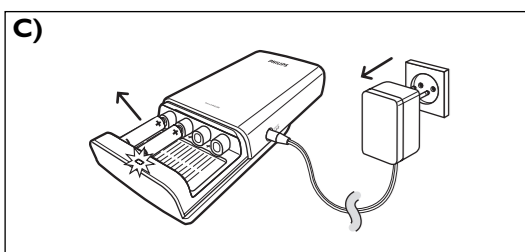
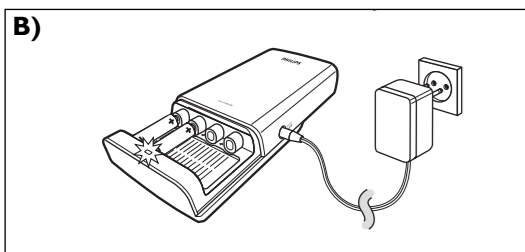
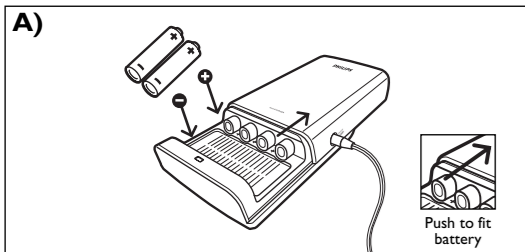
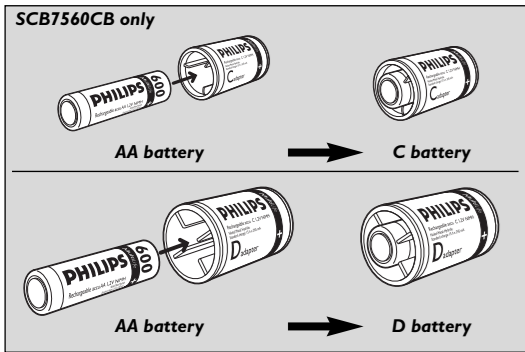
www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.



Battery charging times:

Battery size	Battery capacity (mAh)	Approx. charging time
AA Ni-MH	2600 mAh	22 min
AA Ni-MH	2300 mAh	19 min
AA Ni-MH	2100 mAh	17 min
AA Ni-MH	1800 mAh	15 min
AA Ni-MH	1300 mAh	10 min
AAA Ni-MH	800 mAh	17 min

Additional information (including warranty conditions) available at our website:

www.philips.com/support

Specifications subject to change without notice. All dimensions shown are approximate.

Web site: www.philips.com

SCB7550NB/SCB7560CB 15 dakikalık şarj cihazı **Türkçe**

Önemli emniyet talimatları:
Bu talimatları dikkatle okuyun – Bu kılavuzda bu şarj cihazı için önemli emniyet ve işletme talimatları bulunmaktadır. Şarj cihazını kullanmadan önce işletme talimatları ve cihazın şarj edilecek pillerini ve pilleri kullanan ürünlerin üzerindeki uyarı işaretlerini okuyun.

Uyarı:
• Sadece Ni-MH pillerini şarj etmek için kullanın. Alkalın, Çinko Karbon, Lityum veya şarj cihazında belirtilmeyen başka tip pilleri şarj etmeyin. Başka tip piller patlayarak veya sızkak kıpırlayarak yanabilir ve ısınabilir.
• Her şarj işlemi için, lütfen kutup işaretlerini bakınız (+/-). Bkz. şek. A.
• Kasta önce akmayı, kasa devre yapmayı veya açmayı.
• Yeni pilleri kullandıktan önce şarj edin.
• AC kablosunu veya fişini kesinlikle deşirmeyin.
• Şarj cihazını elektrik çarpmaya veya hasara maruz kaldıysa çalıştırmayın.
• Şarj cihazını parçalarına ayırmayın.
• Şarj cihazının arkasındaki kontakları temizlemeyin.
• Elektrik çarpmasından kaçınmak için şarj cihazını temizledikten önce veya kullandıktan sonra prizden çıkarın.
• Bu şarj cihazı sadece kapalı alanlarda kullanılabilir. Şarj cihazını yağmura veya suya maruz bırakmayın. Şarj cihazını parçalarını ıslanmış yerlere bırakmayın.
• Normal işlevsizin zarar görmesine neden olabilecek tuz ve kirden uzak tutun.
• Şarj cihazını herhangi bir elektrik cihazı için güç kaynağı olarak kullanmayın.
• Pilleri azepte atmayın, açmayın veya kasa devre yapmayın. Aksi takdirde patlamaya veya zehirlenmeye sebep olabilirsiniz.
• Bu şarj cihazı, genel çocuklar veya sakat kişiler tarafından gözetimsiz şekilde kullanılmamalıdır.
• AC fişinin ve kablosunun hasarlanmasından kaçınmak için, şarj cihazını kablosundan derinliğin dışına çekerek ayırın.
• Kablo veya fiş hasarlı ise şarj cihazını çalıştırmayın.
• Hasarlı veya sızıntı yapan pilleri şarj etmeyin.

Bakımı:
• Şarj cihazını ara sıra nemli bir bez ile serd kimyevi maddeler, temizlik sıvıları veya güçlü deterjanlar kullanmadan silin.
• Şarj cihazı ve pilleri ayrı olarak atılmak zorunda değildir. Elektrikli ve elektronik ürünler için özel toplama sistemi hakkında bilgi edinin.

İşletme Talimatları

Genel şarj ilkeleri
• Aynı anda 1 veya 4 adet AA/AAA pilleri şarj edebilirsiniz.
• Pili önünüzün uzuna olmasın, sadece bos pilleri şarj edin.
• Şarj yaparken, ortam sıcaklığı 0°C ile 40°C arasında olmalıdır.
• Farklı kapasitedeki (mAh) ve boyuttaki (AA/AAA) pilleri aynı anda şarj edebilirsiniz.

Not: Şarj sırasında iletinin ve pillerin ısınması normaldir.

Pillerin şarj edilmesi
1 Şarj cihazının kapağını geriye kaydırın ve pilleri şarj cihazının içine takın. Bkz. şek. A.

2 SCB7560CB için, ilk önce ünitenin için uygun bir fiş (birlikte verilen) seçin ve fişin adaptörüne takın.
3 Set adaptörünü DC-üçgenli şarj cihazına DC-üçgenli şarj cihazına takın.
4 Adaptörün DC çıkış fişini şarj cihazının DC giriş jak fişine bağlayın ve adaptörü evdeki bir elektrik prizine takın. Bkz. şek. B.
> Şarj işleminin sürdüğünü belirten **ŞARJ LED'i** kırmızı yanar.
> Tam 4 pil doğru olarak takılmasa, ise, **ŞARJ LED'i** yanmayacak ve şarj cihazı şarj etmeye başlamayaacaktır.
> Pillerden herhangi biri şarj edilmeye uygun değilse (yani kütü bir pil), **ŞARJ LED'i** kırmızı yanıp sönecektir ve kütü pil şarj edilmeyecektir.
> Piller tam olarak şarj olduğunda, **ŞARJ LED'i** yeşil yanar. Şarj cihazı simdi pillerinizi kullandığınız tüm aletlerinizi kullanmaya üzere kesik kesik şarj cihazı geçecektir.

5 Pilleri kullanıcağınız zaman, fiş prizden çekin ve pilleri çıkarın. Bkz. şek. C.
Şarj arсында daima fiş çıkartın!
6 SCB7560 cihazına bir araca 12V DC yardımı (sigara kablosu) soketinden elektrikli sağlanabilir. Sadece cihazın birliğine verilen ara kabloyu kullanın.

Batteriopladningstider: Se fig. D.

Pil şarj süreleri: Bkz. şek. D.

SCB7550NB/SCB7560CB 15 minutters oplader **Dansk**

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:
Gem disse instruktioner – denne vejledning indeholder vigtige sikkerheds- og sikkerheds instruktioner og anvendelse. Læs alle instruktioner og alle sikkerheds- og forsigtighedsanvisninger på opladeren, batterierne, der skal oplades, og produkterne, der skal bruges med batterierne, for opladeren tages i brug.

Advarsler:
• Må kun bruges til opladning af NiMH-batterier. Oplad ikke alkaliske, zinkholdige, litium- eller andre batterier. Læs alle emne om litium og andre typer Ni-MH ladede til batterier af typen AA eller andre batterier. Andre typer batterier kan explodere eller lække og forårsage personskade.
• Før du sætter batterierne i, lütfen kontroller polariteterne (+/-). Bkz. skema A.
• Før du sætter batterierne i, id, kortslut dem ikke og åbn dem ikke.
• Oplad nye batterier inden brug.
• Foretag aldrig ændringer på AC-ledningen eller stikket.
• Brug ikke opladeren, hvis den har været udsat for stød eller beskadigelse.
• Forsøg ikke at skille opladeren ad.
• Tag opladerens stik ud af kontakten for rengøring, eller når den ikke er i brug, for at undgå elektrisk stød.
• Denne batterioplader er kun beregnet til indendørs brug.
• Opladeren må ikke udsættes for regn eller høj luftfugtighed.
• Hold opladeren væk fra støv og snus, der kan medføre for tidligt slid af dele eller have negativ indflydelse på normal brug.
• Brug aldrig opladeren som strømkilde til elektrisk udstyr.
• Kast ikke batterier på id, åbn dem ikke og kortslut dem ikke, da de kan sprænge eller afgive giftige stoffer.
• Opladeren er ikke beregnet til at blive brugt af småbørn eller svaglige personer uden opsyn.
• Denne batterioplader er et beskadige AC-stikket og -ledningen, skal opladeren afbrydes ved at trække i stikket og ikke i ledningen.
• Opladeren må ikke anvendes, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
• Oplad aldrig beskadigede batterier eller batterier, der lækker.

Pleje:
• Tor ikke ad eller i ladderen med en fugtig duk uden vassa kemikalier, rengøringsmedel eller fettlösande medel.
• Laddaren och batterierna måste kasseras separat. Ta reda på hur du källsorterar elektriska och elektroniska produkter.

Betjeningsinstruktioner

Generelle retningslinjer vedr. opladning
• Du kan oplade 1 eller 4 AA/AAA-batterier samtidigt.
• Oplad kun flade batterier; det forlænger deres levetid.
• Under opladning skal temperaturen være mellem 0 °C og 40 °C.
• Du kan oplade batterier med forskellig kapacitet (mAh) og størrelse (AA/AAA) samtidigt.

Bemærk: Det er normalt, at opladeren og batterierne bliver varme under opladning.

Opladning af batterier
1 Skub opladerens dæksel tilbage og sæt batterierne ind i opladeren. Se fig. A.
2 For SCB7560CB, vælg først det relevante stik (medfølger) for dit land og tilslut stikket til adapterens ben.

3 Sæt adapterens DC-udgangsstik i opladerens DC-indgangsstik og sæt CHARGE LED'en i en almindelig stikkontakt. Se fig. B.
> **CHARGE LED'en lyser rødt og viser, at der oplades.**
> Hvis alle 4 batterierne ikke er sat korrekt i lyser **CHARGE LED'en** ikke og opladeren begynder ikke opladningen.
> Hvis batterierne ikke er egende til opladning (f. eks. et beskadiget batteri), blinker **CHARGE LED'en** rødt og opladningen begynder ikke opladningen af batteriet.
> Når batterierne er fuldt opladede, lyser **CHARGE LED'en** grønt. Opladeren skifter nu til ventilationsledelse/opladning, så batterierne holdes fuldt opladede og klar til brug.

4 Når du skal bruge batterierne, er stikket taget ud af stikkontakten, og batterierne tages ud. Se fig. C. Tag altid stikket ud mellem opladning- og batterierne. Bkz. skema B.
5 Pilleri kullanaçanız zaman, fiş prizden çekin ve pilleri çıkarın. Bkz. şek. C.
Şarj arсында daima fiş çıkartın!
6 SCB7560 cihazına bir araca 12V DC yardımı (sigara kablosu) soketinden elektrikli sağlanabilir. Sadece cihazın birliğine verilen ara kabloyu kullanın.

Batteriopladningstider: Se fig. D.

Pil şarj süreleri: Bkz. şek. D.

SCB7550NB/SCB7560CB 15-minuttersladdare **Svenska**

Viktiga säkerhetsanvisningar:
Spara dessa instruktioner. Denna handbok innehåller viktiga anvisningar för laddarens säkerhet och användning. Läs alla instruktioner och alla säkerhets- och försiktighetsanvisningar på laddaren, batterierna som ska laddas och produkterna som du ska använda batterierna i.

Varning:
• Använd laddaren endast för batterier av typ Ni-MH. Ladda inte batterier av typ alkaliska, zinkluft, litium eller andra typer som inte anges på laddaren. Andra typer av batterier kan explodera eller läcka och orsaka personskada.
• För du sätter batterierna ska komma i ått rätt håll måste du försöka polmarkeringarna (+/-). Se fig. A.
• Kasta inte batterierna i eld och kortslut eller öppna dem inte.
• Ladda nya batterier före användningen.
• Gör aldrig ändringar på nåtledningen eller nåtkontakten.
• Använd inte laddaren om den har utsatts för stöt eller skada.
• Plocka inte isär laddaren.
• Dra ut laddaren ur uttaget innan du gör ren den eller när den inte ska användas, annars kan du få en elektrisk stöt.
• Denna batteriladdare är endast avsedd att användas inomhus. Utsett den inte för regn eller mycket fukt. Håll laddaren borta från dam och smuts, som kan göra att delarna slits ut i förtid eller att den inte fungerar ordentligt.
• Använd aldrig laddaren som strömkälla för någon elektrisk utrustning.
• Bränn inte batterierna och plocka inte isär dem eller kortslut dem.
• Då kan de explodera eller avge giftigt material.
• Denna laddare är inte avsedd att användas av små barn eller handikappade utan övervakning.
• För att inte riskera skador på nåtkontakten och sladden ska du dra i kontakten, inte i sladden.
• Använd inte laddaren om sladden eller kontakten är skadad.
• Ladda inte skadade eller läckande batterier.

Skötsel:
• Torka då och då laddaren med en fuktig duk utan vassa kemikalier, rengöringsmedel eller fettlösande medel.
• Laddaren och batterierna måste kasseras separat. Ta reda på hur du källsorterar elektriska och elektroniska produkter.

Bruksanvisning

Allmänna riktlinjer för laddningen
• Du kan ladda samtidigt 1 eller 4 AA/AAA-batterier.
• För att batterierna ska hålla längre bör de vara tomda när de laddas.
• Låt laddningen ske i temperaturer vara mellan 0 °C och 40 °C.
• Du kan ladda batterier av olika kapacitet (mAh) och storlek (AA/AAA) samtidigt.

OBS: Det är normalt att laddaren och batterierna blir varma under laddningen.

Laddning av batterier
1 Skjut bort laddarlacket och lägg i batterierna i laddaren. Se fig. A.
2 För SCB7560CB väljer du först lämplig kontakt (medföljer) för ditt land och ansluter kontakten till adapterens föt.

3 Anslut adapterens DC-utgångsstift till laddarens likströmsgång och sätt i adaptern i en vanlig väggkontakt. Se fig. B.
> **Laddningsindikatorerna lyser rött** för att ange att laddning pågår.
> Om inte alla fyra batterierna sitter i ordentligt tänds inte laddningslampan och påkänns så.
> Om något av batterierna inte är lämpligt för laddning (dvs ett batteri är dåligt) blinkar laddningslampan rött och det dåliga batteriet laddas inte.
> När batterierna är fulladdade lyser laddningsindikatorerna grönt.

4 När du ska använda batterierna, är stikket taget ut av stikkontakten, och batterierna tas ut. Se fig. C. Tag alltid stikket ut mellan opladning- och batterierna. Se fig. C. Låt inte kontakten sitta i mellan laddningarna.
5 Pilleri kullanaçanız zaman, fiş prizden çekin ve pilleri çıkarın. Bkz. şek. C.
Şarj arсында daima fiş çıkartın!
6 SCB7560 cihazına bir araca 12V DC yardımı (sigarettağacı) soketinden elektrikli sağlanabilir. Sadece cihazın birliğine verilen ara kabloyu kullanın.

Batteriopladningstider: Se fig. D.

Pil şarj süreleri: Bkz. şek. D.

SCB7550NB/SCB7560CB 15-minuutin laturi **Suomi**

Tärkeät turvallisuusohteja:
Pidä nämä ohjeet tallessa – tämä manuaali sisältää tärkeät turvallisuus- ja käyttöohjeet laturin ja käyttöön. Lue kaikki ohjeet ja turvallisuus- ja varoitusmerkinnät laturissa, akkujen ja niiden lataamiseen käytettävissä olevissa laitteissa ja tuotteissa, joihin akkujen lataamiseen käytetään.

Varoitukset:
• Käytä vain Ni-MH-paristoja. Älä lataa alkali-, sinkkihiili-, litiumparistoja tai muuntyspisteparistoja, joita ei ole erityisesti mainittu laturin merkinnöissä.
• Muuntyspisteparistot voivat haljeta ja vuotaa, mikä seurauksena voi olla henkilövaurioita.
• Paristojen asentamiseksi oikein pane merkille napoja koskevat merkinnät (+/-). Ks. kuva A.
• Älä hävitä häirtämällä tuleen, älä aiheuta oikosulkua äläkä yritä avata laturia.
• Lataa uudet paristot ennen niiden käyttämistä.
• Älä missään tapauksessa vaihda vahvistajavoittoa tai pistotulppaa toiseen.
• Älä käytä laturia, jos siihen on kohdistunut isku tai se on vaurioitunut.
• Plocca inte isär laddaren.
• Irrota laturin sähkökursikin välttamiseksi sähkövirrasta ennen sen puhdistamista tai kun se ei ole käytössä.
• Tämä nabijačka baterija je určena pouze k použití uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku na místě chráněném před prachem a nečistotami, které by mohly urychlit její opotřebování, případně zabránit správnému provozu.
• Nabijačku ne používajte za deň ohňa, nepripájajte nákrtko ani ich neotvárajte.
• Prívodní šňúra ani zásuvka se nesmíj měnit.
• Nabijačku nepoužívejte, byla-li vystavena nárazu nebo je-li poškozená.
• Nabijačku nerozoberajte.
• Pred čistěním a je-li nabijačka mimo provoz, vždy ji odpojte od sieťového napájania, aby ste zabránili prípadnému elektrickému šoku.
• Táto nabijačka baterií je určená pouze k použitiu uvnitř. Nesvazujte ji dešti a přílišné vlhkosti. Uchovávajte nabijačku